



## Elections Office of the Registrar of Voters

### Availability of Translated Sample Ballots June 5, 2018 Statewide Primary Election

Polling Place	Language	Precinct
BETHANY BAPTIST CHURCH	VIETNAMESE	MON1391
BRYN MAWR ELEMENTARY SCHOOL	KOREAN	LOM1100
	KOREAN	UNI1153
BUTTERFIELD RANCH ELEMENTARY SCHOOL	CHINESE	CH51549
	CHINESE	CH51549
	MANDARIN	CH51549
	TAGALOG	CH51549
CANYON HILLS JUNIOR HIGH SCHOOL	CHINESE	CH21537
	CHINESE	CH21537
	KOREAN	CH21537
	KOREAN	CH21537
	MANDARIN	CH21537
CARTER HIGH SCHOOL	VIETNAMESE	MON1391
CHAFFEY ADULT SCHOOL	TAGALOG	ONT1419
	TAGALOG	ONT1420
CHAPARRAL ELEMENTARY (CHINO HILLS)	MANDARIN	CH41542
CHINO CHAFFEY COMMUNITY CENTER	CHINESE	CN31479
	TAGALOG	CN31479
CHINO HILLS HIGH SCHOOL	CHINESE	CH41543
	CHINESE	CH51544
	CHINESE	CH51544
	MANDARIN	CH41543
	MANDARIN	CH51544
	TAGALOG	CH51544
COLONY HIGH SCHOOL	CHINESE	ONT1438
	TAGALOG	ONT1438
	TAGALOG	ONT1439
	TAGALOG	ONT1732
COOLEY RANCH ELEMENTARY SCHOOL	KOREAN	CO50894

<b>Polling Place</b>	<b>Language</b>	<b>Precinct</b>
COUNTRY MEADOWS MHP	CHINESE	ONT1509
	TAGALOG	ONT1509
CROSS & CROWN LUTHERAN CHURCH	CHINESE	RC41050
	TAGALOG	RC41050
ETIWANDA INTERMEDIATE SCHOOL	TAGALOG	RC41045
FIRE STATION #2 (UPLAND)	KOREAN	UP20848
FIRST BAPTIST CHURCH (HESPERIA)	VIETNAMESE	HE10342
	VIETNAMESE	HE41606
FIRST BAPTIST CHURCH (SB)	KOREAN	SB51244
FIRST LUTHERAN CHURCH	KOREAN	RE51128
FLOYD M STORK SCHOOL	KOREAN	RC11272
FRANK DOMINGUEZ ELEMENTARY	CHINESE	SB11002
	CHINESE	SB31009
	KOREAN	SB11002
	KOREAN	SB31009
	VIETNAMESE	SB11224
	VIETNAMESE	SB11225
GLENMEAD ELEMENTARY SCHOOL	MANDARIN	CH31540
GRAND AVE PARK	CHINESE	CH11538
	CHINESE	CH11558
	CHINESE	CH11558
	KOREAN	CH11538
	KOREAN	CH11558
	MANDARIN	CH11538
	MANDARIN	CH11538
	MANDARIN	CH11558
	MANDARIN	CH11558
HESPERIA CHURCH OF THE NAZARENE	VIETNAMESE	HE50344
	VIETNAMESE	HE50346
HIDDEN TRAILS ELEMENTARY SCHOOL	CHINESE	CH11559
	CHINESE	CH21555
	KOREAN	CH11559
	KOREAN	CH21555
	MANDARIN	CH11559
	MANDARIN	CH21555
HOWARD SCHOOL	VIETNAMESE	MON1397
	VIETNAMESE	MON1839
	VIETNAMESE	MON1839
	VIETNAMESE	UNI1458
	VIETNAMESE	UNI1458
	VIETNAMESE	UNI1458

<b>Polling Place</b>	<b>Language</b>	<b>Precinct</b>
HUMANE SOCIETY OF SAN BERNARDINO	TAGALOG	SB11218
	TAGALOG	SB31718
	VIETNAMESE	SB11218
	VIETNAMESE	SB31718
JOHN L GOLDEN ELEMENTARY	CHINESE	RC41055
JUANITA BLAKELY JONES ELEMENTARY SCHOOL	CHINESE	SB11006
	KOREAN	SB11006
KUCERA MIDDLE SCHOOL	TAGALOG	RIA0962
	TAGALOG	RIA0963
LEHIGH ELEMENTARY SCHOOL	VIETNAMESE	MON1394
LIFE BIBLE FELLOWSHIP CHURCH	KOREAN	UNI0839
	KOREAN	UNI0840
LIGHTFOOT ELEMENTARY SCHOOL	CHINESE	RC31041
	KOREAN	RC31041
	KOREAN	RC31041
	KOREAN	RC31041
	KOREAN	RC31048
	KOREAN	RC31049
	MANDARIN	RC31041
	MANDARIN	RC31048
	MANDARIN	RC31049
LOMA LINDA CHINESE SDA CHURCH	KOREAN	LOM1098
	KOREAN	LOM1098
LOMA LINDA CIVIC CENTER	KOREAN	LOM1092
	KOREAN	LOM1101
	KOREAN	LOM1102
LOMA LINDA UNIVERSITY (DRAYSON CENTER)	KOREAN	LOM1091
	KOREAN	LOM1096
	TAGALOG	LOM1095
	VIETNAMESE	LOM1095
LONG ELEMENTARY SCHOOL	KOREAN	FO10881
	KOREAN	FO10882
	TAGALOG	FO10882
	TAGALOG	FO10883
LYTLE CREEK COMMUNITY CENTER	KOREAN	UNI0691
MARIANA RANCHOS COUNTY WATER DISTRICT	KOREAN	UNI0016
MARIPOSA LODGE	KOREAN	APP0320
	KOREAN	APP0321

<b>Polling Place</b>	<b>Language</b>	<b>Precinct</b>
MCCOY EQUESTRIAN AND RECREATION CENTER	CANTONESE	CH21556
	CANTONESE	CH21557
	CHINESE	CH21556
	CHINESE	CH21557
	KOREAN	CH21556
	KOREAN	CH21557
MICHAEL G WICKMAN ELEMENTARY	CHINESE	CH51550
	MANDARIN	CH41551
MISSION ELEMENTARY SCHOOL	VIETNAMESE	ONT1423
	VIETNAMESE	UNI1459
	VIETNAMESE	UNI1459
MORNING STAR CHRISTIAN CHURCH	VIETNAMESE	MON1390
MT BALDY FIRE DEPARTMENT	KOREAN	UNI0688
	KOREAN	UNI0834
NORTH HILLS COMMUNITY CHURCH	CHINESE	RC31042
	CHINESE	RC31068
	KOREAN	RC31042
	KOREAN	RC31068
OAK RIDGE ELEMENTARY SCHOOL	CHINESE	CH31553
	CHINESE	CH31553
	CHINESE	CH31554
	KOREAN	CH31553
	KOREAN	CH31554
ONTARIO HIGH SCHOOL	VIETNAMESE	CN21495
	VIETNAMESE	ONT1426
	VIETNAMESE	ONT1427
	VIETNAMESE	ONT1577
OUR LADY OF HOPE PARISH	VIETNAMESE	HI10750
	VIETNAMESE	HI10750
	VIETNAMESE	HI10752
	VIETNAMESE	HI10752
	VIETNAMESE	SB11161
OUR LADY OF THE ASSUMPTION CHURCH	KOREAN	SB51243
PACIFICA SENIOR LIVING	CHINESE	CH51548
	CHINESE	CH51548
	MANDARIN	CH51548
	TAGALOG	CH51548
PARKHOUSE AT THE PRESERVE	CHINESE	CN41480
	TAGALOG	CN41480
RECHE CANYON ELEMENTARY SCHOOL	KOREAN	CO50899
	KOREAN	CO50900
	KOREAN	UNI0915

<b>Polling Place</b>	<b>Language</b>	<b>Precinct</b>
ROLLING RIDGE ELEMENTARY SCHOOL	CANTONESE	CH11536
	CHINESE	CH11535
	CHINESE	CH11536
	KOREAN	CH11535
	KOREAN	CH11536
	KOREAN	CH21844
	MANDARIN	CH11535
	MANDARIN	CH21844
RUTH MUSSER MIDDLE SCHOOL	CHINESE	RC31070
	KOREAN	RC31070
	KOREAN	RC31070
	KOREAN	RC31738
SALVATION ARMY (ONTARIO)	VIETNAMESE	ONT1430
	VIETNAMESE	ONT1431
SAN BERNARDINO COUNTY FIRE STATION 79	TAGALOG	FO10884
	TAGALOG	FO10884
	TAGALOG	FO11827
	TAGALOG	FO30887
SAN BERNARDINO SCOTTISH RITE	KOREAN	SB51242
SANDIA ACADEMY	KOREAN	APP0322
	KOREAN	UNI0015
SHADY TRAILS	TAGALOG	FO31832
SIERRA LAKES ELEMENTARY SCHOOL	TAGALOG	FO20890
	TAGALOG	FO20891
	TAGALOG	FO30888
	TAGALOG	FO30889
	TAGALOG	FO31829
TERRAVISTA ELEMENTARY SCHOOL	KOREAN	RC31043
	KOREAN	RC31043
	MANDARIN	RC31043
	TAGALOG	RC31044
	TAGALOG	RC31739
	TAGALOG	RC31740
	TAGALOG	RC41854
TOWNSEND JR HIGH SCHOOL	CANTONESE	CH21845
	CHINESE	CH21845
	KOREAN	CH21845
	MANDARIN	CH21845
TRINITY LUTHERAN CHURCH (MONTCLAIR)	VIETNAMESE	MON1396
UNIFIED BAPTIST CHURCH	VIETNAMESE	SB11227
	VIETNAMESE	UNI1259

<b>Polling Place</b>	<b>Language</b>	<b>Precinct</b>
UNITED METHODIST CHURCH (WRIGHTWOOD)	KOREAN	UNI0677
	KOREAN	UNI1790
	KOREAN	UNI1790
UPLAND SPORTS ARENA	KOREAN	UP31284
	KOREAN	UP31285
	KOREAN	UP31292
VFW (RC)	CHINESE	RC21077
	TAGALOG	ONT1425
VICTORIA SEVENTH DAY ADVENTIST	TAGALOG	SB31214
	TAGALOG	SB31214
	VIETNAMESE	SB31214
	VIETNAMESE	SB31214
WATER OF LIFE COMMUNITY CHURCH	TAGALOG	RC41051
WESTERN HILLS COUNTRY CLUB	CHINESE	CH11560
	CHINESE	CH11560
	MANDARIN	CH11560
WESTWIND COMMUNITY CENTER	TAGALOG	ONT1441
	TAGALOG	ONT1730
	TAGALOG	ONT1731
WOODCREST JUNIOR HIGH SCHOOL	TAGALOG	ONT1435
	TAGALOG	ONT1505
	TAGALOG	ONT1849